

This publication was approved
by the Ministry
of National Education
for use in schools

Ministerstwo
Edukacji Narodowej
zakwalifikowało niniejszą publikację
jako książkę pomocniczą
do użytku szkolnego

Uwaga do tabl. 1, wykresu i noty na str. 77

Dane o przestępstwach stwierdzonych w 2014 r. nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich; zgodnie ze zmienioną metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym (w 2014 r. — 37677 czynów) po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego (w 2014 r. — 40999 spraw).

Note to table 1, of the chart and the note on page 77

Data about ascertained crimes in 2014 do not include punishable acts committed by juveniles; in accordance with the amended methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts takes place during court proceedings (in 2014 — 37677 acts) after the Police provides records in juvenile cases to the family court (in 2014 — 40999 cases).

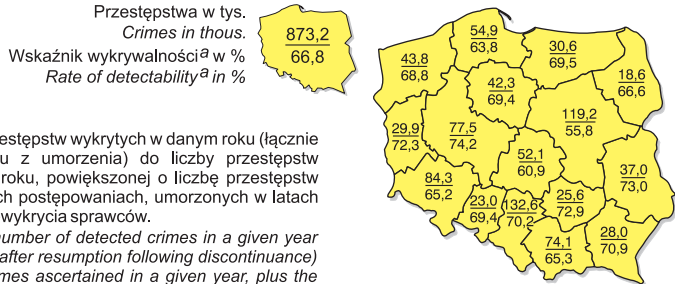
TABL. 1 (39). **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ^a
W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGÓTOWAWCZYCH**
ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE^a
IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS

Rodzaje przestępstw	2005	2010	2013	2014		Type of crime
				ogółem total	w tym Policja of which Police	
O G Ó Ł E M	1379962	1138523	1075358	886790	873245	T O T A L
w tym:						of which:
Zabójstwo — art. 148 kk	837	680	642	578	526	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	15047	15695	14410	12119	11875	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	13911	11883	8870	6022	5951	Participation in violence or ass- ault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw o przeci- wdziałaniu narkomanii ^b	67560	72375	72547	51887	51452	Crimes from the laws on coun- teracting drug addiction ^b
Zgwałcenie — art. 197 kk	1987	1567	1471	1357	1254	Rape — Art. 197 Criminal Code
Korupcja — art. 228—231, 250a, 296a i 296b kk	6127	12487	22440	18718	15524	Corruption — Art. 228—231, 250a, 296a and 296b Crimi- nal Code
Kradzież rzeczy — art. 275 § 1, 278 i 279 ^c kk	324144	220455	214413	169916	169564	Property theft — Art. 275 § 1, 278 and 279 ^c Criminal Code
w tym kradzież samochodu	45292	16539	14806	13804	13798	of which automobile theft
Kradzież z włamaniem — art. 279 ^d kk	221020	140085	118604	103302	103146	Burglary — Art. 279 ^d Criminal Code
Rozbój — art. 280 kk	34578	18145	12572	7763	7673	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	1769	1214	1197	1162	1141	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	5803	7859	5990	1122	1110	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code
Oszustwo — art. 286 i 287 kk	84909	86608	96231	104445	103662	Fraud — Art. 286 and 287 Criminal Code
Prowadzenie pojazdu na dro- dze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpły- wem środka odurzającego — art. 178a kk	178571	142144	128521	74264	73971	Operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code

Notki patrz na str. 77.

See footnotes on page 77.

PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2014 R. ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE BY VOIVODSHIP IN 2014



a To stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

a Is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous year due to undetected delinquents.

Przestępstwa stwierdzone przez Policję i prokuraturę^a w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według wyniku postępowania

Ascertainment crimes by the Police and prosecutor's office^a in completed preparatory proceedings by result of the proceedings

	2005	2010	2014	
			ogółem total	w tym Policja of which Police
	w tys. in thous.			
OGÓŁEM	1380,0	1138,5	886,8	873,2
w tym przestępstwa, co do których postępowanie zakończono wnioskiem o:				
Sporządzenie aktu oskarżenia	708,3	652,7	533,8	529,9
Umorzenie wobec niewykrycia sprawcy	589,3	382,1	312,3	310,8

TOTAL
of which crimes for which the proceedings completed with a motion for:
Preparing of bill of indictment
Discontinuance due to undetected offender

a Patrz notka a do tabl. 1.

a See footnote a to the table 1.

Notki do tabl. 1 na str. 76

a Dane o przestępstwach stwierdzonych przez prokuraturę dotyczą śledztw i dochodzeń własnych prokuratora oraz powierzonych przez prokuratora innym niż Policja uprawnionym organom. b Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 124) z późniejszymi zmianami. c Wyłącznie w zakresie kradzieży samochodu poprzez włamanie. d Z wyłączeniem kradzieży samochodu poprzez włamanie.

Footnotes to the table 1 on page 76

a Data regarding ascertained crimes by the prosecutor's office concern investigations and proceedings of the prosecutor and entrusted by the prosecutor to other than the Police authorized organs. b Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2012 item 124) with later amendments. c Exclusively in regard to automobile theft by burglary. d Excluding automobile theft by burglary.

Uwaga do tablic 2, 4, 7 i 8

Postępowania lub sprawy załatwione lub zakończone w danym roku obejmują również postępowania (sprawy) niezakończony w latach poprzednich.

Note to tables 2, 4, 7 and 8

The completed proceedings or resolved cases in the given year also include the proceedings (cases) unresolved from previous years.

TABL. 2 (40). POSTĘPOWANIA PRZYGOTOWAWCZE W SPRAWACH O PRZESTĘPSTWA PROWADZONE PRZEZ JEDNOSTKI INNE NIŻ POLICJA I PROKURATURA W 2014 R.
PREPARATORY PROCEEDINGS REGARDING OFFENCES INVESTIGATED BY OTHER ENTITIES THAN POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN 2014

Wyszczególnienie	Postępowania <i>Proceedings</i>				Specification	
	wszczęte <i>initiated</i>	zakończone <i>completed</i>		umorze- niem <i>discon- tinuance</i>		
		ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
			wnioskiem o sporząd- zenie aktu oskarżenia lub aktem oskarżenia <i>motion for preparing of the bill of indict- ment or by bill of indictment</i>			
Straż Graniczna	6100	5909	2867	849	<i>Border Guard</i>	
Urzędy skarbowe i inspektorzy kontroli skarbowej	16942	17288	5359	1221	<i>Revenue offices and inspectors of fiscal control</i>	
Służba Celna ^a	13310	8869	4693	935	<i>Customs Service^a</i>	
Organy Inspekcji Handlowej	16	13	8	4	<i>Trade Inspection organs</i>	
Organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej	3	3	3	—	<i>State Sanitary Inspection or- gans</i>	
Staż Leśna Lasów Państwowych	1610	1516	313	1183	<i>Forest Guard of State Forests</i>	
Organy parków narodowych	10	7	1	6	<i>National parks organs</i>	

a Dotyczy postępowań w sprawach o przestępstwa skarbowe prowadzonych przez urzędy celne.

a Concerning proceedings regarding fiscal offences investigated by customs offices.

Jednostki organizacyjne prokuratury w 2014 r. (Stan w dniu 31 XII)
Organizational units of the prosecutor's office in 2014 (As of 31 XII)

Prokuratura Generalna	1	General Prosecutor's Office
Prokuratury powszechne:		Common prosecutor's offices:
Apelacyjne	11	Appeal
Okręgowe	45	Regional
Rejonowe	357	District
Prokuratury wojskowe:		Military prosecutor's offices:
Naczelna Prokuratura Wojskowa	1	Chief Military Prosecutor's Office
Okręgowe	2	Regional
Garnizonowe	8	Garrison

WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI JUSTICE

TABL. 3 (41). **ZATRUDNIENI I WYNAGRODZENIA W PROKURATURZE^a**
PAID EMPLOYEES AND WAGES AND SALARIES IN THE PROSECUTOR'S OFFICE^a

Wyszczególnienie	2013	2014	2013	2014	Specification
	zatrudnieni (stan w dniu 31 XII) <i>paid employees (as of 31 XII)</i>		przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^b w zł <i>average monthly gross wages and salaries^b in zł</i>		
Prokuratorzy	5936	5877	11295	11914	Prosecutors
w tym kobiety	3172	3143	11068	11694	of which women
Asesorzy	345	339	7257	7537	Assessors
w tym kobiety	185	184	7009	7489	of which women
Urzędnicy	5746	5877	3971	4010	Officials
w tym kobiety	5076	5197	3894	3908	of which women
Inni pracownicy	1973	1846	2687	2712	Other employees
w tym kobiety	1187	1078	2342	2492	of which women

^a Bez prokuratury wojskowej. ^b Wynagrodzenia prokuratorów nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe).

^a Excluding the military prosecutor's office. ^b Wages and salaries of prosecutors do not include contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).

TABL. 4 (42). **DZIAŁALNOŚĆ PROKURATURY W 2014 R.**
ACTIVITIES OF THE PROSECUTOR'S OFFICE IN 2014

Wyszczególnienie	Sprawy do załatwienia <i>Cases pending</i>		Sprawy załatwione <i>Cases resolved</i>	Specification
	ogółem <i>total</i>	w tym wpływ spraw w 2014 r. <i>of which incoming cases in 2014</i>		
		w tys. <i>in thous.</i>		
Prokuratury powszechnie^a:				Common prosecutor's offices^a:
Prokuratury rejonowe	1257,6	1157,2	1156,8	<i>District prosecutor's offices</i>
sprawy: karne (dochodzeniowo-śledcze)	1128,0	1042,1	1043,3	<i>cases: criminal (investigations)</i>
cywilne	80,2	69,4	68,8	<i>civil</i>
administracyjne	49,4	45,7	44,7	<i>administrative</i>
Prokuratury okręgowe	43,3	32,5	32,0	<i>Regional prosecutor's offices</i>
sprawy: karne (nadzorowane)	11,5	8,5	8,7	<i>cases: criminal (supervised)</i>
karne (dochodzeniowo-śledcze)	7,1	5,2	5,1	<i>criminal (investigations)</i>
cywilne	21,7	16,4	15,7	<i>civil</i>
administracyjne	2,9	2,4	2,5	<i>administrative</i>

^a Notka patrz na str. 80.

^a See footnote on page 80.

TABL. 4 (42). **DZIAŁALNOŚĆ PROKURATURY W 2014 R. (dok.)**
ACTIVITIES OF THE PROSECUTOR'S OFFICE IN 2014 (cont.)

Wyszczególnienie	Sprawy do załatwienia <i>Cases pending</i>		Sprawy załatwione <i>Cases resolved</i>	Specification
	ogółem <i>total</i>	w tym wpływ spraw w 2014 r. <i>of which incoming cases in 2014</i>		
Prokuratury powszechnie^a (dok.):				Common prosecutor's offices^a (cont.):
Prokuratury apelacyjne	4,5	2,9	2,7	<i>Appeal prosecutor's offices</i>
sprawy: karne (nadzorowane)	2,3	1,2	1,1	<i>cases: criminal (supervised)</i>
karne (dochodzeniowo-śledcze)	1,1	0,8	0,8	<i>criminal (investigations)</i>
cywilne	0,6	0,4	0,4	<i>civil</i>
administracyjne	0,6	0,5	0,5	<i>administrative</i>
Prokuratury wojskowe:				<i>Military prosecutor's offices:</i>
Prokuratury garnizonowe	1,9	1,7	1,7	<i>Garrison prosecutor's offices</i>
w tym sprawy karne	1,3	1,4	<i>of which criminal cases</i>
Prokuratury okręgowe	0,1	0,1	0,1	<i>Regional prosecutor's offices</i>

^a Ponadto prokuratury rejonowe i okręgowe załatwiają również sprawy cywilne dotyczące nieletnich (w 2014 r. zarejestrowano wpływ 9146 takich spraw w prokuraturach rejonowych i 350 w okręgowych).

^a Moreover, district and regional prosecutor's offices also resolve civil cases concerning juveniles (in 2014, 9146 and 350 incoming cases were registered in district and regional prosecutor's offices respectively).

TABL. 5 (43). **JEDNOSTKI SĄDOWNICTWA W 2014 R.**

Stan w dniu 31 XII

UNITS OF THE COURTS IN 2014

As of 31 XII

Wyszczególnienie	Liczba jednostek <i>Number of units</i>	Specification
Sąd Najwyższy	1	<i>Supreme Court</i>
Naczelny Sąd Administracyjny	1	<i>Supreme Administrative Court</i>
Wojewódzkie sądy administracyjne	16	<i>Administrative courts of first instance</i>
Sądy powszechnie		<i>Common courts</i>
Sądy apelacyjne	11	<i>Appeal courts</i>
wydziały: cywilne	14	<i>departments: civil</i>
karne	11	<i>criminal</i>
pracy i ubezpieczeń społecznych	11	<i>labour and social security</i>

WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI JUSTICE

TABL. 5 (43). **JEDNOSTKI SĄDOWNICTWA W 2014 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

UNITS OF THE COURTS IN 2014 (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie	Liczba jednostek Number of units	Specification
Sądy powszechne (dok.)		Common courts (cont.)
Sądy okręgowe	45	<i>Regional courts</i>
wydziały: cywilne	97	<i>departments: civil</i>
karne	91	<i>criminal</i>
penitencjarne i nadzoru nad wykonywaniem orzeczeń karnych	37	<i>penitentiary and supervision over execution of penal decisions</i>
pracy (sądy pracy) i ubezpieczeń społecznych (sądy ubezpieczeń społecznych)	59	<i>labour (labour courts) and social security (social security courts)</i>
gospodarcze (sądy gospodarcze)	29	<i>commercial (commercial courts)</i>
Sąd Wspólnotowych Znaków Towarowych i Wzorów Przemysłowych ^a	1	<i>Community Trademark and Design Court^a</i>
Sąd Ochrony Konkurencji i Konsumenta ^a	1	<i>Competition and Consumer Protection Court^a</i>
Sądy rejonowe	242	<i>District courts</i>
wydziały: cywilne	391	<i>departments: civil</i>
karne	437	<i>criminal</i>
rodzinne i nieletnich (sądy rodzinne)	328	<i>family and juvenile (family courts)</i>
pracy (sądy pracy) i ubezpieczeń społecznych (sądy ubezpieczeń społecznych)	138	<i>labour (labour courts) and social security (social security courts)</i>
ksiąg wieczystych	348	<i>real estate registers</i>
gospodarcze (sądy gospodarcze) ^b	116	<i>commercial (commercial courts)^b</i>
Sądy wojskowe		Military courts
Sądy okręgowe	2	<i>Regional courts</i>
Sądy garnizonowe	7	<i>Garrison courts</i>
Rodzinne ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne (łącznie z filiami)	68	<i>Family diagnostic and advisory centres (including branches)</i>
Zakłady dla nieletnich	32	<i>Juvenile institutions</i>
Instytuty naukowo-badawcze	2	<i>Research institutes</i>

^a Odrębna jednostka organizacyjna. ^b Tworzone w sądzie mającym siedzibę w mieście będącym siedzibą sądu okręgowego lub w mieście na prawach powiatu.

U w a g a. Według stanu w dniu 31 XII 2014 r. liczba rewirów komorniczych wynosiła 242.

^a *Separate organizational unit.* ^b *Created in the court having a head office in the locality being the head office of the regional court or in a city with powiat status.*

Note. As of 31 XII 2014 there were 242 court receivers' districts.

TABL. 6 (44). **ZATRUDNIENI I WYNAGRODZENIA W SĄDOWNICTWIE POWSZECHNYM**
PAID EMPLOYEES AND WAGES AND SALARIES IN COMMON COURTS

Wyszczególnienie	2013	2014	2013	2014	Specification
	zatrudnieni ^a (stan w dniu 31 XII) <i>paid employees^a (as of 31 XII)</i>		przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^b w zł <i>average monthly gross wages and salaries^b in zł</i>		
Sądy powszechne					Common courts
Sędziowie sądów: apelacyjnych	495	493	15503	16261	<i>Judges of courts: appeal</i>
okręgowych	2758	2788	13184	13822	<i>regional</i>
rejonowych	6621	6651	10410	11006	<i>district</i>
Urzędnicy	26848	26887	3974	3960	<i>Officials</i>
Kuratorzy zawodowi	5045	5037	6400	6412	<i>Professional probation officers</i>
Referendarze sądowi	1732	1790	7989	8431	<i>Court division officials</i>
Asystenci sędziów	3102	3247	3978	3811	<i>Judges' assistants</i>
Inni pracownicy	3423	3391	2462	2491	<i>Other employees</i>
Rodzinne ośrodki diagnostyczno- -konsultacyjne					Family diag nostic and advisory centres
Pedagodzy	502	502	5832	5994	<i>Pedagogues</i>
Pozostali pracownicy	140	139	3123	3160	<i>Other employees</i>
Zakłady dla nieletnich					Juvenile institutions
Pedagodzy	1069	1060	7002	6453	<i>Pedagogues</i>
Pozostali pracownicy	1045	1042	3378	3177	<i>Other employees</i>
Instytuty naukowo-badawcze — pracownicy	155	156	6107	6076	Research institutes — employees

a Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych. b Wynagrodzenia sędziów nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe).

a Full-time and part-time paid employees in terms of full-time paid employees. b Wages and salaries of judges do not include contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).

TABL. 7 (45). **DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2014 R.**
ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2014

Rodzaje spraw	Sprawy do załatwienia <i>Cases pending</i>		Sprawy załatwione <i>Cases resolved</i>	Type of cases
	ogółem <i>total</i>	w tym wpływ spraw w 2014 r. <i>of which incoming cases in 2014</i>		
w tys. <i>in thous.</i>				
OGÓŁEM	16983,7	14553,7	14754,5	TOTAL
Sprawy karne i wykroczeniowe	3244,9	2793,6	2804,2	<i>Criminal cases and petty offences cases</i>
w tym w sądach rejonowych	2785,1	2377,9	2387,0	<i>of which in district courts</i>
Sprawy cywilne ^a	9852,2	8460,4	8621,7	<i>Civil cases^a</i>
w tym w sądach rejonowych	9350,4	8090,2	8260,1	<i>of which in district courts</i>
Sprawy rodzinne w sądach rejonowych	1586,5	1396,3	1408,5	<i>Family cases in district courts</i>
Sprawy z zakresu prawa pracy	200,1	156,6	141,0	<i>Labour law cases</i>
w tym w sądach rejonowych	178,5	139,2	123,9	<i>of which in district courts</i>
Sprawy z zakresu ubezpieczeń społecznych	327,8	213,0	203,9	<i>Cases related to social security</i>
w tym w sądach rejonowych	57,8	38,2	36,3	<i>of which in district courts</i>
Sprawy gospodarcze	1772,2	1533,8	1575,1	<i>Commercial cases</i>
w tym w sądach rejonowych	1641,6	1456,0	1474,6	<i>of which in district courts</i>

^a W wydziałach cywilnych sądów okręgowych rozpatrywane są niektóre sprawy rodzinne, np. o rozwód i separację na podstawie ustawy z dnia 27 VII 2001 r. Prawo o ustroju sądów powszechnych (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 427).

^a According to the Law on Common Courts, dated 27 VII 2001 (uniform text Journal of Laws 2013 item 427), selected family cases, e.g. divorce and separation cases, are considered in civil departments of regional courts.

W posiedzeniach sądów powszechnych uczestniczą **ławnicy**. W kadencji na lata 2012—2015 wybrano 13,9 tys. ławników. Ławnik uczestniczy w rozprawach do 12 dni w ciągu roku.

Lay judges participate in sessions of common courts. In the tenures for 2012—2015, 13,9 thous. lay judges were selected. A lay judge participates in hearings for up to 12 days during the year.

TABL. 8 (46). **SPRAWY ZAŁATWIONE PRZEZ KOMORNIKÓW**
CASES RESOLVED BY COURT RECEIVERS

Wyszczególnienie	2005	2010	2013	2014	Specification
	w tys. in thous.				
O G Ó Ł E M	1679,8	2841,5	4923,3	5045,0^a	TOTAL
w tym:					<i>of which:</i>
Egzekucja należności sądowych	294,9	353,7	341,9	334,2	<i>Debt enforcement in courts</i>
Egzekucja świadczeń powtarzających się	68,1	60,9	47,8	48,3	<i>Enforcement of repeated performances</i>
w tym alimentacyjnych	68,0	60,8	47,6	48,2	<i>of which alimonies</i>
Egzekucja świadczeń pieniężnych	2384,7	4527,6	4645,4	<i>Enforcement of pecuniary performances</i>
O zabezpieczenie roszczeń	13,7	20,7	13,9	14,2	<i>To secure claims</i>
O opróżnienie lokali mieszkalnych w tym bez zapewnienia lokalu socjalnego	7,0	7,0	8,7	8,7	<i>To vacate dwellings of which without providing a temporary dwelling</i>
Egzekucja innych świadczeń niepieniężnych	3,7	2,4	2,7	2,8	<i>Enforcement of other non-monetary performances</i>
	4,4	5,9	6,5	6,6	

a Ponadto (według stanu w dniu 31 XII) 3995,3 tys. spraw było w trakcie załatwiania.
 a *Moreover (as of 31 XII), 3995,3 thous. cases were being resolved.*

TABL. 9 (47). **ADOPCJE MAŁOLETNICH ORZECZONE PRZEZ SĄD**
 Stan w dniu 31 XII
ADOPTIONS OF JUVENILES ADJUDICATED BY COURT
 As of 31 XII

Wyszczególnienie	2010	2012	2013	2014	Specification
O G Ó Ł E M	3285	3486	3537	3492^a	TOTAL
małoletni w wieku ^b :					<i>juveniles at the age of^b:</i>
0— 3 lata	1513	1592	1543	1492	<i>0— 3</i>
w tym do 1 roku	819	837	810	754	<i>of which up to 1</i>
3— 7	860	982	966	946	<i>3— 7</i>
7—13	} 776	660	725	708	<i>7—13</i>
13—15		88	80	92	<i>13—15</i>
15—17 lat	136	164	223	254	<i>15—17</i>

a W tym 294 małoletnich przysposobionych przez osoby zamieszkałe za granicą. b Przedziały zostały domknięte prawostronnie.
 a *Of which 294 juveniles adopted by persons residing abroad. b Intervals were shifted upward.*

W 2014 r. wpłynęło do sądów rejonowych 90721 spraw, w których zachodziło podejrzenie o demoralizację lub popełnienie czynu karalnego przez nieletnich, w tym 45157 dotyczących demoralizacji; załatwiono 70985 spraw, w tym 35876 — o demoralizację.

In 2014 there were delivered to district courts 90721 cases, in which occurred suspicion of demoralization or committing punishable act by juveniles, of which 45157 cases concern demoralization; 70985 cases were resolved, of which 35876 cases of demoralization.

Dane o:

- nieletnich w związku z czynami karalnymi dotyczącą osób, które dopuściły się takiego czynu po ukończeniu 13 lat, ale przed ukończeniem 17 lat,
- dorosłych osądzonych w sprawach karnych, w tym skazanych za przestępstwa dotyczącą osób, które w chwili popełnienia przestępstwa miały ukończone 17 lat.

Data regarding:

- juveniles in relation to punishable acts concern persons who committed such act between the age of 13—16,
- adults judged in criminal cases, of which sentenced for crimes, concern persons who at the time of committing the crime were at least 17 years old.

TABL. 10 (48). NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z DEMORALIZACJĄ I CZYNAMI KARALNYMI
JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS FOR DEMORALIZATION AND PUNISHABLE ACTS

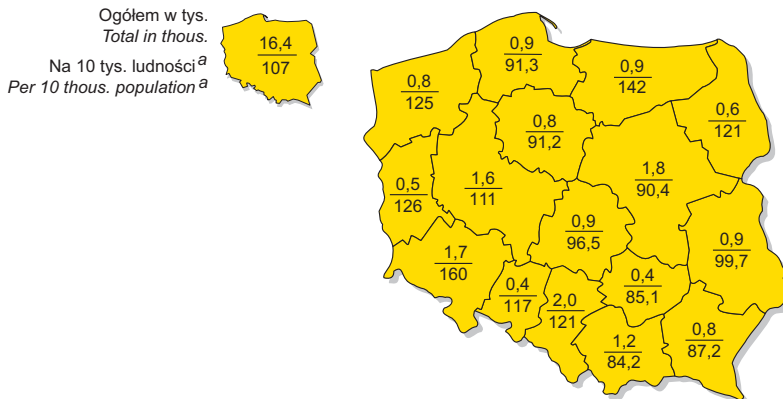
Wyszczególnienie	2005	2010	2013	2014		Specification
				ogółem total	w tym chłopcy of which boys	
Nieletni — w związku z demoralizacją	15454	16118	15184	15524	10301	Juveniles — for demoralization
Nieletni — w związku z czynami karalnymi	26228	22758	19135	16388	12922	Juveniles — for punishable acts
w tym za:						of which:
Zabójstwo — art. 148 kk	14	7	5	6	5	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	1475	1534	1206	1100	962	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	2004	2345	1625	1237	1008	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii ^a	1257	1086	1808	1730	1446	Crimes from the laws on counter-acting drug addiction ^a
Zgwałcenie — art. 197 kk	56	56	45	42	38	Rape — Art. 197 Criminal Code
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 § 1 kk	158	138	125	148	143	Sexual intercourse with juvenile below the age of 15 — Art. 200 § 1 Criminal Code
Kradzież rzeczy — art. 278 kk	4013	2792	2361	1506	1178	Property theft — Art. 278 Criminal Code
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk	2981	1776	1211	1061	994	Burglary — Art. 279 Criminal Code
Rozbój — art. 280 kk	2040	1116	702	535	492	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	50	47	38	39	34	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	549	520	382	270	244	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code

^a Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 124).

^a Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2012 item 124).

NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z CZYNAMI KARALNYMI WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2014 R.

JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS FOR PUNISHABLE ACTS BY VOIVODSHIP IN 2014



^a W wieku 13–16 lat.
^a Aged 13–16.

TABL. 11 (49). NIELETNI WEDŁUG WYKONYWANYCH ŚRODKÓW WYCHOWAWCZYCH LUB POPRAWCZYCH

Stan w dniu 31 XII

*JUVENILES BY ADJUDICATED EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES
As of 31 XII*

Rodzaje środków	2005	2010	2013	2014	Type of measure
Nadzór: kuratora	48084	47020	41875	39530	Supervision by: probation officer
w tym społecznego	30650	31794	27035	25291	of which voluntary
rodziców	14662	12900	9395	8315	parents
Umieszczenie w:					Placement in:
zakładzie poprawczym	2108	1520	1173	1041	correctional centre
młodzieżowym ośrodku wychowawczym	4662	5057	5512	5494	youth education centre
młodzieżowym ośrodku socjoterapii i ośrodku szkolno-wychowawczym	2802	3326	1032	458	youth social therapy centre and educational centre
S skierowanie do ośrodka kuratorskiego	1353	1423	1474	1460	Directed to probation officer's centre

WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI JUSTICE

TABL. 12 (50). **ORZECZENIA SĄDÓW Powszechnych Pierwszej Instancji
W SPRAWACH KARNYCH DOROSŁYCH**
*ADJUDICATIONS OF COMMON COURTS OF FIRST INSTANCE
IN CRIMINAL CASES INVOLVING ADULTS*

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Osoby osądzone <i>Persons judged</i>					
	ogółem <i>total</i>	skazane <i>sentenced</i>	uniewin- nione <i>acquitted</i>	odstapiono od wymie- rzenia kary <i>punishment withheld</i>	warunkowo umorzono postępo- wanie <i>conditionally discontinued proceeding</i>	umorzono postępo- wanie <i>proceeding discontinued</i>
OGÓŁEM 2005	577798 ^a	515822	13091	1096	30364	17425
TOTAL 2010	471558 ^b	420810	10940	643	24913	14252
2013	412200 ^c	357818	10024	638	29867	13853
2014	357131^d	307407	9146	544	27418	12616
w tym w sprawach z oskar- żenia: <i>of which in cases in- volving:</i>						
Publicznego 2005	568897	514252	12161	856	29678	11950
<i>Public accusation</i> 2010	462541	419187	9669	416	24255	9014
2013	402984	356194	8395	412	29146	8837
2014	348037	305769	7495	365	26725	7683
Prywatnego 2005	8749	1560	891	240	680	5378
<i>Private accusation</i> 2010	8110	1485	1055	222	631	4717
2013	7669	1364	1167	218	688	4232
2014	7699	1420	1225	174	663	4217

a—d W tym osądzono w trybie art. 55 § 1 kpk w związku z art. 330 § 2 kpk (dotyczy powtórnego wydania przez prokuratora postanowienia o odmowie wszczęcia lub o umorzeniu postępowania): a — 152 osoby, b — 907 osób, c — 1547 osób, d — 1395 osób.

a—d Of which cases heard in respect to Art. 55 § 1 Criminal Proceedings Code in connection with Art. 330 § 2 Criminal Proceedings Code (concerning re-issued decisions of the prosecutor regarding refusals to institute or discontinue proceedings): a — 152 persons, b — 907 persons, c — 1547 persons, d — 1395 persons.

TABL. 13 (51). DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA
SCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO^a WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW
ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC
ACCUSATION^a BY TYPE OF CRIME

Rodzaje przestępstw	2005	2010	2013	2014		Type of crime
				ogółem total	w tym męż- czyźni of which men	
O G Ó Ł E M	504281	432891	353208	295353	266150	T O T A L
w tym:						of which:
Zabójstwo — art. 148 kk	657	533	466	383	318	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	8574	6766	7055	6975	6496	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	14501	11531	8739	6821	6470	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii ^b	20219	20601	18191	17465	16654	Crimes for the laws on counter-acting drug addiction ^b
Zgwałcenie — art. 197 kk	1125	770	701	651	646	Rape — Art. 197 Criminal Code
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 § 1 kk	749	728	606	596	589	Sexual intercourse with juvenile below the age of 15 — Art. 200 § 1 Criminal Code
Uchylenie się od obowiązku alimentacyjnego — art. 209 kk	10946	17910	13911	12968	12623	Avoidance of duty of alimony — Art. 209 Criminal Code
Korupcja — art. 228—231, 250a, 296a i 296b kk ^c	1918	2955	2439	2280	1976	Corruption — Art. 228—231, 250a, 296a and 296b Criminal Code ^c
Kradzież rzeczy — art. 278 kk	47572	39356	39680	29580	25489	Property theft — Art. 278 Criminal Code
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk	26634	16861	15585	14463	13931	Burglary — Art. 279 Criminal Code
Rozbój — art. 280 kk	11535	7371	5441	4795	4582	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	835	578	551	607	577	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	1469	697	549	463	442	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code
Prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a kk	153160	125359	93115	65383	62189	Operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code

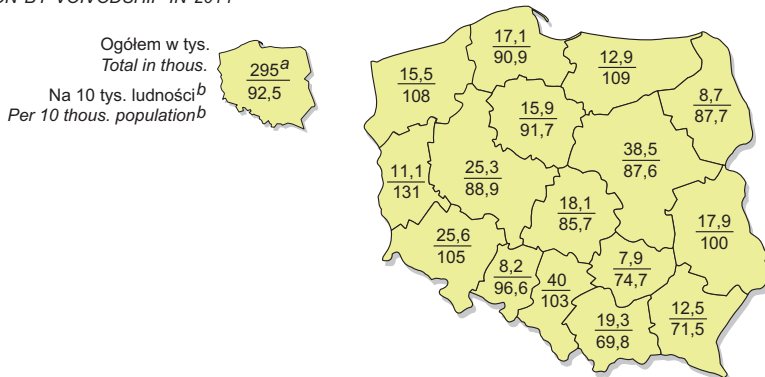
a Łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą i w miejscu nieokreślonym (w 2014 r. odpowiednio 941 osób i 53 osoby). b Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 124). c W 2005 r. dotyczy art. 228—231 kk.

a Including persons sentenced for crimes committed abroad and in unspecified place (in 2014, 941 persons and 53 persons respectively). b Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2012 item 124). c In 2005 concerns Art. 228—231 Criminal Code.

WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI JUSTICE

DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2014 R.

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY VOIVODSHIP IN 2014



a W tym 0,9 tys. osób skazanych za przestępstwa popełnione za granicą i 0,05 tys. w miejscu nieustalonym nieuwzględnionych w podziale według województw. b W wieku 17 lat i więcej.

a Of which 0,9 thous. persons sentenced for crimes committed abroad and 0,05 thous. in unspecified place not included in the division according to voivodships. b Aged 17 and more.

TABL. 14 (52). DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO^a WEDŁUG RODZAJU I WYMIARU KARY
ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION^a BY TYPE OF PUNISHMENT

Wyszczególnienie	2005	2010	2013	2014	Specification
OGÓŁEM	504281	432891	353208	295353	TOTAL
w tym:					of which:
Grzywna	100968	92329	76759	63075	Fine
W tym z warunkowym zawieszaniem wykonania kary	3551	1660	1557	998	Of which with conditional suspension of punishment
Ograniczenie wolności	67254	49692	41287	33009	Restriction of freedom
W tym z warunkowym zawieszaniem wykonania kary	2848	1332	1093	898	Of which with conditional suspension of punishment

a Łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą i w miejscu nieokreślonym.

a Including persons sentenced for crimes committed abroad and in unspecified place.

TABL. 14 (52). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO^a WEDŁUG RODZAJU I WYMIARU KARY (dok.)**
ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION^a BY TYPE OF PUNISHMENT (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2010	2013	2014	Specification
Pozbawienie wolności	334378	290669	235032	199169	Imprisonment
bezwzględne	42969	39582	39684	35635	absolute
z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	291409	251087	195348	163534	with conditional suspension of punishment
W wymiarze kary:					By type of punishment:
do 3 miesięcy	20108	24420	22135	17192 ^b	up to 3 months
4 i 5 miesięcy	26894	31552	28701	23229	4 and 5 months
6 miesięcy	65279	63393	52224	44745	6 months
powyżej 6 miesięcy poniżej 1 roku	65925	60287	48185	42343	over 6 months to 1 year
1 rok	79178	57140	41852	35822	1 year
powyżej 1 roku do 2 lat	68378	47175	36062	30897	over 1 year to 2 years
powyżej 2 do 3 lat	5182	4008	3436	2922 ^c	over 2 to 3 years
powyżej 3 do 5 lat	2452	1861	1700	1401	over 3 to 5 years
powyżej 5 do 10 lat	725	612	551	481	over 5 to 10 years
powyżej 10 do 15 lat	257	221	186	137	over 10 to 15 years
25 lat pozbawienia wolności	133	97	77	66	25 years imprisonment
Dożywotnie pozbawienie wolności	34	27	25	23	Life imprisonment

a Łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą i w miejscu nieokreślonym. b, c W tym w wymiarze: b — 3 miesięcy — 14287 osób, c — 3 lat — 1272 osoby.

a Including persons sentenced for crimes committed abroad and in unspecified place. b, c Of which: b — 3 months — 14287 persons, c — 3 years — 1272 persons.

W 2014 r. sądy wojskowe skazały prawomocnie za przestępstwa 247 osób (w 2005 r. — 3098 osób, w 2010 r. — 473 osoby, w 2013 r. — 247 osób).

In 2014, there were 247 validly sentenced persons for crimes in military courts (in 2005 — 3098 persons, in 2010 — 473 persons, in 2013 — 247 persons).

WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI JUSTICE

TABL. 15 (53). **PRAWOMOCNE ORZECZENIA SĄDÓW REJONOWYCH W SPRAWACH O WYKROCZENIA**
VALID ADJUDICATIONS OF DISTRICT COURTS IN PETTY OFFENCES

Rodzaje wykroczeń <i>Type of petty offences</i>	2005	2010	2013	2014		
				ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
					orzeczone kary za- sadnicze <i>adjudi- cated ordinary punish- ment</i>	uniewin- nienia <i>acquittals</i>
OGÓŁEM	437221	493982	472704	553212	522276	15676
TOTAL w tym przeciwko: <i>of which against:</i>						
Porządkowi i spokojowi publicznemu	36096	32457	28964	29577 ^a	27409	1301
<i>Public peace and order</i>						
Bezpieczeństwu osób i mienia	11270	10239	8587	8732 ^b	8172	394
<i>Safety of people and property</i>						
Bezpieczeństwu i porządkowi w komuni- kacji	201716	278737	267921	329023	310873	9042
<i>Traffic safety and order</i>						
Mieniu	84486	69873	82236	99406	94227	2424
<i>Property</i>						

a, b W tym sprawy: a — z art. 51 i 58 kw — 25979, b — z art. 70 § 2 kw — 2785.

a, b Of which cases: a — with Art. 51 and 58 Petty Offences Code — 25979, b — with Art. 70 § 2 Petty Offences Code — 2785.

W 2014 r. za wykroczenia przeciwko bezpieczeństwu i porządkowi w komunikacji sądy rejonowe orzekały, obok kary zasadniczej, dodatkowo środek karny — zakaz prowadzenia pojazdów w 55040 przypadkach (w 2005 r. — w 22738 przypadkach, w 2010 r. — w 28264 przypadkach, w 2013 r. — w 34382 przypadkach).

In 2014, additionally by the principal punishment of petty offences against traffic safety and order, district courts adjudged the punitive measure — revoking the right to operate a vehicles in 55040 cases (in 2005 — in 22738 cases, in 2010 — in 28264 cases, in 2013 — in 34382 cases).

TABL. 16 (54). **ZAKŁADY KARNE I ARESZTY ŚLEDCZE**

Stan w dniu 31 XII

PRISONS AND REMAND PRISONS

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2013	2014	Specification
OGÓŁEM	156	157	156	155	TOTAL
Zakłady karne	86	87	87	88	<i>Prisons</i>
Areszty śledcze	70	70	69	67	<i>Remand prisons</i>

TABL. 17 (55). **TYMCZASOWO ARESZTOWANI I ODBYWAJĄCY KARY**

Stan w dniu 31 XII

PRETRIAL DETAINEES AND CONVICTS SERVING PUNISHMENT

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2013	2014	Specification
O G Ó Ł E M	82955	80728	78994	77371^a	T O T A L
w tym zatrudnieni ^b	21100	24218	23999	24725	<i>of which employed^b</i>
w tym odpłatnie	13418	15956	8968	10300	<i>of which remunerated</i>
w tym skazani	12965	15797	8949	10278	<i>of which convicts</i>
Tymczasowo aresztowani	13416	8389	6589	6238	<i>Pretrial detainees</i>
Skazani	69191	71867	71595	70125	<i>Convicts</i>
w tym wielokrotnie karani	30660	35256	38453	39067	<i>of which previously punished</i>
Ukarani	348	472	810	1008	<i>Punished</i>

a W tym kobiety — 2527. b W czasie odbywania kary lub trwania tymczasowego aresztowania.

a *Of which women* — 2527. b *During serving punishment or temporary arrest.*TABL. 18 (56). **PEŁNOZATRUDNIENI W SŁUŻBIE WIĘZIENNEJ**

Stan w dniu 31 XII

FULL-TIME PAID EMPLOYMENT OF PENITENTIARY STAFF

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2013	2014	Specification
O G Ó Ł E M	24335	28844	28843	28679^a	T O T A L
Funkcjonariusze	23688	27562	27571	27542	Prison staff
w tym z wyższym wykształceniem	7447	12514	14956	15483	<i>of which with tertiary education</i>
na stanowiskach:					<i>holding posts:</i>
Oficerskich	6097	8078	8227	8201	<i>Officers</i>
Chorażych	2379	2189	3174	3462	<i>Warrant officers</i>
Podoficerskich	15212	17295	16170	15879	<i>Non-commissioned officers</i>
Pracownicy cywilni	647	1282	1272	1137	Civilian employees
W tym z wyższym wykształceniem	329	812	891	782	<i>Of which with tertiary education</i>

a W tym kobiety — 5666.

a *Of which women* — 5666.

WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI JUSTICE

TABL. 19 (57). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA SŁUŻBY WIĘZIENNEJ
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES OF PENITENTIARY STAFF

Wyszczególnienie	2005	2010	2013	2014	Specification
PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE <i>AVERAGE PAID EMPLOYMENT</i>					
O G Ó Ł E M	24645	29420	29487	29348	T O T A L
Funkcjonariusze	23357	27469	27505	27506	<i>Prison staff</i>
Pracownicy cywilni	1288	1951	1982	1842	<i>Civilian employees</i>
w tym nauczyciele	185	199	218	220	<i>of which teachers</i>
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO^a w zł <i>AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES^a in zł</i>					
Funkcjonariusze	2823	4035	4352	4385	<i>Prison staff</i>
Pracownicy cywilni	2654	3703	3837	3975	<i>Civilian employees</i>
w tym nauczyciele	3525	4599	5213	5186	<i>of which teachers</i>

a Wynagrodzenia funkcjonariuszy nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe).

a *Wages and salaries of prison staff do not include contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).*

TABL. 20 (58). OCHRONA ZDROWIA W ZAKŁADACH KARNYCH

Stan w dniu 31 XII

HEALTH CARE IN PRISONS

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2013	2014	Specification
Szpitala	13	13	13	13	<i>Hospitals</i>
Łóżka w szpitalach	1247	1203	1091	1091	<i>Beds in hospitals</i>
Izby chorych	156	157	154	153	<i>Infirmaries</i>
Ambulatoria	156	157	156	155	<i>Ambulatory departments</i>
Gabinety stomatologiczne	159	153	153	152	<i>Stomatological offices</i>
Apteki	30	28	22	22	<i>Pharmacies</i>
Zatrudnieni:					<i>Employees:</i>
lekarze, lekarze dentyści i farmaceutyci	699	663	655	647	<i>doctors, dentists, pharmacists</i>
w tym kobiety	559	545	560	548	<i>of which women</i>
personel średni	957	1047	1157	1160	<i>mid-level staff</i>
w tym kobiety	852	979	1093	1102	<i>of which women</i>

TABL. 21 (59). SZKOŁY W ZAKŁADACH KARNYCH

Stan w końcu roku szkolnego

SCHOOLS IN PRISONS

As of the end of the school year

Wyszczególnienie	2005/06	2010/11	2012/13	2013/14		Specification
	uczniowie		students	szkoły		
Szkoły podstawowe	35	29	25	26	2	Primary schools
Gimnazja	391	322	423	419	9	Lower secondary schools
Szkoły zasadnicze zawodowe	2161	1936	1123	264	12	Basic vocational schools
Licea ogólnokształcące	208	60	771	1414	18	General secondary schools
Uzupełniające licea ogólnokształcące	367	240	169	12	1	Supplementary general secondary schools
Technika uzupełniająca	439	360	335	191	8	Supplementary technical secondary schools
Szkoły policealne	—	126	108	79	1	Post-secondary schools
Kursy zawodowe ^a (w ciągu roku)	3205	13291	10675	11170	990 ^b	Vocational courses ^a (during the year)
Kwalifikacyjne kursy zawodowe ^a	—	—	1022	1986	63 ^b	Qualifying vocational courses ^a

a W latach kalendarzowych: 2005, 2010, 2012 i 2013. b Liczba kursów.

a In the calendar years: 2005, 2010, 2012 and 2013. b Number of courses.

W 2014 r. według stanu w dniu 31 XII w zakładach karnych działało 155 **bibliotek**. Księgozbiór tych bibliotek liczył 1559 tys. wol. (w 2005 r. — 1624 tys. wol., w 2010 r. — 1636 tys. wol., w 2013 r. — 1594 tys. wol.).

In 2014, as of 31 XII, there were 155 **libraries** in prisons. The collection of these libraries numbered 1559 thous. vol. (1624 thous. vol. in 2005, 1636 thous. vol. in 2010, 1594 thous. vol. in 2013).